



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八二年四月六日
星期二

目錄

外遊者勿帶受保護動植物返港	第一頁
海事處單位假期辦公時間	第二頁
復活節假期郵政服務	第二頁
軍警聯合通訊演習	第三頁
室內駕駛訓練課程調整收費	第三頁
會督訪問懲教機構	第四頁
水塘存水數字	第四頁
黃大仙改善地市容	第五頁
本港積極推行十進制	第六頁
教署辦數學教學研習班	第八頁

旅遊者勿帶受保護動植物回港

漁農處在上個財政年度共檢控一百七十四名在外地攜帶瀕於絕種之動植物或其部份進入香港之人士，罰款共逾五萬元。

他們是根據動植物（保護瀕於絕種品種）條例而被提出控訴。此法例是香港制定以配合野生動植物群中有滅種危險品種的國際貿易公約。

大部份違例者均是本港居民，在去年四月至上月底期間，自中國及鄰近東南亞國家旅遊後返港。

漁農處發言人說，單以三月份計，已有八人因非法輸入穿山甲、海龜、貓頭鷹等而被截獲。

在該年度，從旅客處檢獲的共有三十六隻生的穿山甲及十三具穿山甲屍體。其他檢獲品包括三十二隻生的貓頭鷹及七十八隻海龜標本。全部檢獲品價值共約五十八萬元。

目前，尚有四十三宗同類案件等待法庭聆訊。

發言人提醒本港居民在中國及海外旅遊返港時，切勿將列於動植物（保護瀕於絕種品種）條例表內的動植物，不論是生的或已製成標本的，帶回作紀念品。

他指出有多宗本港居民由東南亞國家旅遊返港，因攜有用海龜、鱷魚、老虎、豹皮製成的標本而觸犯法例。

以上所有動物及若干罕有植物，例如野生蘭花、野生美國人參等均屬稀有品種而受法例保護。

發言人警告任何人意圖輸入或藏有受保護的這些瀕於絕種的品種，俱屬違法，會被檢控。

初次觸犯此法例者可被罰款最高五千元。被檢獲的非法進口物品則會被充公。

他說：執法人員現已密切留意由羅湖、紅磡及機場各入口處的旅客。

海事處單位假期辦公時間

海事處宣佈：星期五（四月九日）至下星期一（十二日）復活節假期內，海事處港澳碼頭事務組和荃灣公共貨物裝卸區，將照常辦公。

位於灣仔、港島西區、油蔴地、觀塘和藍巴勒海峽的五處公共貨物裝卸區，則於每日上午七時至晚上十一時開放。

輪船出入口辦公室的假期辦公時間為星期日（十一日）上午九時至十一時，其餘各日休息。

此外，中區海事處牌照部則在星期六（十日）和星期一（十二日）上午九時至十一時辦公，其餘各日休息。

復活節假期郵政服務

郵政署宣佈：在復活節假期首天，即星期五（四月九日），全部郵局放假一天，並停止派信。

但星期六（四月十日）和下星期一（四月十二日）內，除每日派信一次之外，港九及新界共有三十五間郵局，包括郵政總局、九龍中央郵局、尖沙咀郵局及新界的荃灣及大埔郵局，於上午九時至正午十二時服務。其他郵局則休息。

軍警聯合通訊演習

警方及軍部將於星期三（四月七日）中午聯合舉行一項通訊演習。

是次演習目的在於練習指揮、控制組織及試驗通訊，不會牽涉及任何大規模的警方及軍方單位地面調動，預料不會使到市民有所不便。

室內駕駛訓練課程調整收費

運輸署宣佈：由於經營成本增加，培正道室內駕駛訓練中心開辦之課程，將由四月十五日（星期四）起，調整收費，由每期二百元增至二百五十元。

自一九七四年六月運輸署開辦該課程以來，此乃首次調整收費。

發言人今日（星期二）說：檢討運輸費用工作小組已同意此次調整收費。

每個室內駕駛課程為七十五小時。該中心使用駕駛模擬車及影片，教導學員道路紀律常識及基本駕駛技巧。

發言人說：室內駕駛訓練中心成立以來，很受歡迎。所有課程均告滿額。

訓練課程每週七天由上午七時三十分至下午十時三十分舉辦。

曾督訪問懲教機構

港澳區主教鄺廣傑今日（星期二）訪問懲教署轄下壁屋監獄及壁屋懲教所。是次為鄺曾督一連多次親善訪問之一，以認識懲教署轄下各種不同類型機構的工作和程序。

鄺廣傑曾督在監獄司鐸文顯榮神父及鍾嘉樂牧師陪同下，巡視壁屋監獄和壁屋懲教所內的各項設施，計有囚室、醫院、廚房、工場及新建成的洗衣房。兩間懲教機構主管分別為鄺曾督概述機構內各項懲教及管理程序。

壁屋監獄是一所低度設防監獄，附設新落成的多層洗衣房，每年可為政府醫院及診所處理五百五十萬千克的衣物及床單。

壁屋懲教所為具備多種用途的高度設防機構，內設年輕犯人收容中心、教導所及監獄。懲教程序包括半日教育課程及半日的職業訓練，分別由專業教師及工藝導師教導。

水塘存水數字

截至今日（星期二）上午九時，本港各水塘總存水量共為二億一千一百一十一萬六千立方米，佔總容量百分之三十六點五。今日的總存水量約相等於一百六十八日耗水量。

去年同期各水塘的總存水為二億三千八百二十七萬七千立方米，即總容量百分之四十一點二。

清拆後巷橫巷建築物 改善地方環境和市容

黃大仙區議會和地區管理委員會，繼續按照決定，清拆鳳凰新村後巷和橫巷的非法建築物。這些非法建築和擴建物，以及無牌牆邊檔位，影響環境衛生，阻塞走火通道，威脅居民安全。

是項清拆行動為第二期，定於明日（星期三）進行，並已先行通知所有非法佔用公眾地方的商戶。屆時，飛鳳和鳴鳳兩街的后巷，共有八間違例建築物被拆除，以便日後由路政處重鋪路面。第一期清拆行動，已於上月十二日進行，並順利完成。

清拆行動由黃大仙民政處統籌進行。參與行動的政府部門包括市政總署、地政署、路政部、房屋署、消防事務處和警務處。

黃大仙區議會和地區管理委員會，是為改善地方環境和使區內有良好市容而決定分期清拆非法建築物。

編輯注意：

敬請派員訪攝鳳凰新村清拆非法建築物行動。新聞界代表可於明日（星期三）上午九時到達雙鳳街與鳳德道交界處的鳳凰茶樓門前集合。黃大仙民政處職員將在場等候。

本港積極推行十進制

本港度量衡十進制委員會，將遣派代表前往廣州，出席本（四）月二十七日至三十日舉行的「一個研討會，與中國、新加坡和澳門等地代表，討論有關十進制單位中文名稱的問題。」

十進制委員會主席金新宇教授今日（星期二）在記者招待會上作以上透露。

金教授說：「本港若干人士對度量衡十進制委員會推薦使用的十進制單位中文名稱，有所批評。因此，我們希望通過與其他華語地區交流經驗，制訂出一套既通用又實際的十進制單位中文名稱，適合香港和其他華語地區使用。」

金教授指出，本港於一九八三年初會踏入實施十進制計劃的推行期。為配合此一嶄新階段之來臨，委員會已擬就一系列的活動大綱，其中包括舉辦十進制展覽會及「十進十日」宣傳運動。

度量衡十進制委員會屬下消費貨品及服務委員會主席暨「十進十日」宣傳運動籌委會主席張綠萍女士，亦在記者招待會中發言。

張女士談及其屬下委員會於過去推行十進制工作，成績令人滿意，已定下未來工作計劃。

張女士論及未來發展計劃時，透露港製成衣及時裝業，將於本年九月轉用十進制。

張女士謂轉制後，身材尺碼將不用「吋」而改用「厘米」，而服裝尺碼亦會重新訂定。

為幫助消費者增加對成衣及身材尺碼轉制的認識，委員會曾攝製電視宣傳片，及在電視與電台進行宣傳。

張女士又在會中透露，其他有計劃轉制的行業包括洋服、疋頭業、乳類製品及包裝食品業。

張女士說：「有關商會現已訂製了用作量度疋頭長度的「一米」度尺及長五十厘米的裁剪度尺，於本年九月供應予疋頭及洋服商人，以配合該兩行業屆時轉制之用。」

至於本港出售的乳類產品，現已進入半轉制階段。

張女士說：「消費貨品及服務組委員會已呼籲各廠商於一九八三年一月轉用十進制。」

她說：「委員會亦已計劃在各大街市及小販市場設置十進制衡重器，供小販及消費者使用。」

此外，委員會亦曾印備海報及換算表，派發予小販及街市商戶。

張女士又說，委員會已決定由一九八三年一月開始停止輸入及製造非十進制衡重器，而現有的非十進制衡重器，亦會於一九八四年一月重新刻劃為十進制衡重器。

至於包裝食品及飲品方面，率先轉制的食品有食米、食油、糖、麵等。

委員會亦已呼籲各廠商將入口之包裝食品及飲品改用十進制。

張女士強調，委員會在未來的工作計劃中，會積極教育消費者使他們認識採用十進制單位購物之利。

